

Bản án số: 163/2017/HSST
Ngày 16/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ VÕ, TỈNH BẮC NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Văn Đại.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Kim Trị và ông Trịnh Văn Toán.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Khắc Thứ, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quế Võ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ tham gia phiên tòa: Ông Ngô Thanh Tuấn, Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 8 năm 2017, tại Hội trường thôn Nghiêm Thôn, thị trấn Phố Mới, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh; Tòa án nhân dân huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 164/2017/HSST ngày 20 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Trần Th, sinh năm 1992 tại huyện Gia Bình, tỉnh Bắc Ninh.

HKTT: Khu 5, thị trấn Phố Mới, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12.

Con ông Nguyễn Thạch Kh (đã chết) và bà Trần Thị D, sinh năm 1968.

Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ hai; Vợ là Nguyễn Thị X, sinh năm 1991 và có 01 con sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/4/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Trần Th là đối tượng nghiện ma túy từ đầu năm 2017. Khoảng 17h00', ngày 09/4/2017, Th lên khu vực công Đền Bà chúa kho, thành phố Bắc Ninh gặp và mua của một người đàn ông khoảng 30 tuổi (*Thanh không biết tên tuổi, địa chỉ*) 500.000đ tiền ma túy đá về sử dụng. Do không sử dụng hết, Th cất số ma túy đá còn lại vào 01 túi nilon màu trắng mục đích để bán kiếm lời.

Đến khoảng 21h30' cùng ngày, Th đang ở nhà thì có một người thanh niên là Nguyễn Đăng H gọi điện cho Th và nói: “Anh để cho em 200.000đ tiền nước” (ý là hỏi mua của Th ma túy đá). Th đồng ý và bảo H đợi một lúc thì H nói đang đứng ở

đường 279 đoạn đầu ngõ vào nhà Th. Nghe thấy vậy Th nói: “Ừ” và tắt máy điện thoại. Khoảng 15 phút sau Th cầm túi nilon màu trắng bên trong chứa chất dạng tinh thể màu trắng (*là ma túy đá*) đi ra đoạn đầu ngõ để bán. Khi đến đường 279, Th nhìn thấy H đứng dưới đường và một người thanh niên lạ mặt đang ngồi trên xe máy. Thấy vậy Th và H tiến lại gần nhau, H không nói gì mà đưa cho Th 200.000đ, Th cầm lấy tiền và đưa cho H một túi nilon màu trắng bên trong chứa chất dạng tinh thể màu trắng (*là ma túy đá*). H cầm gói ma túy đút vào túi quần phía trước bên phải đang mặc, còn Th cầm tiền vừa bán ma túy mà có đút vào túi quần phía trước bên phải đang mặc. Cùng lúc đó thì lực lượng công an phát hiện, bắt quả tang, thu giữ vật chứng và niêm phong theo quy định của pháp luật.

Vật chứng thu giữ gồm: Thu giữ 01 túi nilon màu trắng, bên trong chứa chất dạng tinh thể màu trắng tại túi quần phía trước bên phải của H.

Thu giữ của Th số tiền 200.000đ tiền thu lời từ bán ma túy và 01 ĐTDĐ Nokia 1280 màu đen đã qua sử dụng.

Tại bản Kết luận giám định số: 549/KLGD-PC54 ngày 10/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Ninh kết luận: “Chất dạng tinh thể màu trắng bên trong 01 gói nilon màu trắng có trọng lượng 0,1906 gam; là ma túy; loại ma túy: chất Methamphetamine”.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Võ, Nguyễn Trần Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 118/CTr-VKS ngày 19/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ đã truy tố Nguyễn Trần Th về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Trần Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ thực hành quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Trần Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”

Đề nghị áp dụng khoản 1 và khoản 5 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự xử phạt: Nguyễn Trần Th từ 24 đến 30 tháng tù giam, thời hạn tù tính từ ngày 10/4/2017. Phạt tiền bị cáo từ 05 triệu đồng đến 07 triệu đồng.

Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ số Methamphetamine còn lại sau giám định. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ và 01 điện thoại di động Nokia 1280 màu đen, đã qua sử dụng của Th.

Bị cáo Nguyễn Trần Th nhận tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Quế Võ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Trần Th tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường, lời khai của những người làm chứng và các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Khoảng 22h15', ngày 09/4/2017, tại vỉa hè đường 279 thuộc khu 5, thị trấn Phố Mới, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Trần Th đang có hành vi bán trái phép 0,1906 gam ma túy: chất Methamphetamine với giá 200.000 đồng cho Nguyễn Đăng H thì bị lực lượng Công an bắt quả tang, thu giữ vật chứng và niêm phong theo quy định.

Như vậy, thấy đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của Nguyễn Trần Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự, như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Võ đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội. Tệ nạn ma túy làm ảnh hưởng đến các chính sách phát triển kinh tế - xã hội của Nhà nước; việc đấu tranh với các tội phạm về ma túy hiện nay là nhiệm vụ của toàn Đảng, toàn dân. Nhà nước ta đã và đang có nhiều chủ trương chính sách để bài trừ tệ nạn ma túy. Nhưng bất chấp sự ngăn cấm của pháp luật, vì món lợi bất chính của bản thân mà bị cáo đi vào con đường phạm tội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay làm gia tăng tệ nạn ma túy trên địa huyện Quế Võ. Chính vì vậy phải đưa ra xét xử bị cáo kịp thời và có hình phạt nghiêm khắc để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội.

Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy: Bị cáo chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Do vậy, khi lượng hình cũng cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Thời gian bị cáo bị tạm giữ, tạm giam được trừ đi thời gian chấp hành hình phạt tù theo quy định của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính cần phạt bị cáo một khoản tiền sung công quỹ Nhà nước mới đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

Đối với đối tượng Nguyễn Đăng H là người mua ma túy về sử dụng, tại thời điểm bắt quả tang, Công an thu giữ tại túi quần của H 01 túi nilon có chứa 0,1906 gam ma túy: chất Methamphetamine. Do đó, hành vi của H chưa đủ để cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Do vậy, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Võ đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với H là phù hợp.

Đối với người đi cùng H mua ma túy là Nguyễn Văn Th, sinh năm 1998 làm nghề lái xe ôm đã chở H tới ngày 09/4/2017. Quá trình điều tra xác định, anh Th không quen và không biết việc chở H đi mua ma túy. Do vậy, cơ quan điều tra Công an huyện Quế Võ không xử lý là phù hợp.

Đối với người thanh niên khoảng 30 tuổi ở khu vực Đền Bà chúa kho, TP Bắc Ninh (theo lời khai của Th) là người đã bán ma túy cho Th chiều ngày 09/4/2017. Quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Võ không phát hiện có đối tượng nào như Th khai nên tách ra tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ đề nghị xử lý sau.

Về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu huỷ số Methamphetamine còn lại sau giám định. Đối với số tiền 200.000đ và 01 điện thoại di động Nokia 1280 màu đen đã qua sử dụng của Th, đây là số tiền và công cụ dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trần Th phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 và khoản 5 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự; Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự, xử phạt:

Nguyễn Trần Th 24 (Hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 10/4/2017. Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án. Phạt bị cáo 5.000.000đ sung công quỹ Nhà nước.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ số Methamphetamine còn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì thư có đóng dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ và 01 điện thoại di động Nokia 1280 màu đen đã qua sử dụng của Th.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 19/7/2017 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ).

Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Trần Th phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Toà án tỉnh Bắc Ninh;
- VKS, CA, THADS huyện Quế Võ;
- Sở Tư pháp Bắc Ninh;
- Bị cáo và người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Đỗ Văn Đại

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN
Phiên toà ngày 16 tháng 8 năm 2017**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Đỗ Văn Đại.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trịnh Văn Toán và ông Nguyễn Kim Trị.

Căn cứ vào Điều 199 và Điều 222 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Vào ngày 16 tháng 8 năm 2017, tại phòng nghị án Hội đồng xét xử sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án Nguyễn Trần Thanh phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác tại phiên toà: Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:

1. Về tội danh: Bị cáo Nguyễn Trần Thanh phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3

2. Về điều luật áp dụng: khoản 1 và khoản 5 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33; Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76; Điều 99; Điều 228 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3

3. Về mức hình phạt: Xử phạt: Nguyễn Trần Thanh 24 (Hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 10/4/2017. Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án. Phạt bị cáo 5.000.000đ sung công quỹ Nhà nước. Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3

4. Về các vấn đề khác: Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu huỷ số Methamphetamine còn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì thư có đóng dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Ninh. Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 200.000đ và 01 điện thoại di động Nokia 1280 màu đen, đã qua sử dụng của Thanh. (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 19/7/2017 giữa Công an huyện Quế Võ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quế Võ).

Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Trần Thanh phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./Kết quả biểu quyết nhất trí: 3/3.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Kim Trị - Trịnh Văn Toán

Đỗ Văn Đại